



**Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzata**

Iktató szám: 139/2016.

ELŐTERJESZTÉS

a KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2016. június 16.-i ülésére

Tárgy: Javaslát a Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesületével közszolgáltatási szerződés megkötésére, valamint beszámolója elfogadására

Előterjesztő: Kállay Gáborné alpolgármester

Készítette: Szilágyi Imre irodavezető, Humánszolgáltatási Iroda
dr. Kelemen Miklós civilreferens, Humánszolgáltatási Iroda

Előzetesen tárgyalja: Kulturális, Egyházügyi és Nemzetiségi Bizottság, 2016. június 15.

Az előterjesztés a jogszabályi rendelkezéseknek megfelel: dr. Világos István s.k.

Az előterjesztéssel kapcsolatos törvényességi észrevétel:

Rendelet	<input type="checkbox"/>	
Határozat	<input type="checkbox"/>	Normatív
	<input type="checkbox"/>	Hatósági
	<input checked="" type="checkbox"/>	Egyéb

A döntéshez egyszerű minősített	<input checked="" type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	többség szükséges.

Az előterjesztés a kifüggesztési helyszínen közzétehető:

Igen	<input checked="" type="checkbox"/>
Nem	<input type="checkbox"/>

Az előterjesztést nyílt ülésen kell tárgyalni.

Az előterjesztést zárt ülésen kell tárgyalni.

Az előterjesztés zárt ülésen tárgyalható.



Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat), valamint a Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesülete (a továbbiakban: Egyesület) 2013. augusztus 30. napjától 2014. március 31. napjáig, 2014. június 4. napjától 2015. június 15. napjáig, majd 2015. november 26. napjától 2016. május 31. napjáig közszolgáltatási szerződést kötöttek egymással.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az Egyesület szakmai beszámolóját – a szerződésben rögzített – határidőn belül benyújtotta (1. számú melléklet).

Az Önkormányzat, valamint az Egyesület közös érdeke Ferencváros lakossága kulturális igényeinek kielégítése és a kerületi kultúra megfelelő formában történő támogatása, színvonalának biztosítása. Az Egyesület a kultúra ügyének szolgálata, a hagyományok őrzése vonatkozásában közhasznú tevékenységet lát el, amellyel részt vesz Ferencváros kulturális értékeinek felkutatásában, megőrzésében, valamint népszerűsítésében.

Az Egyesület a 2. számú mellékletben szereplő közszolgáltatási szerződéstervezet 1. számú mellékletében vállalt közszolgáltatási feladatokat a 2016. augusztus 1. – 2017. május 31. közötti időszakban vállalja.

Mivel az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény 35. § (1) bekezdése szerint civil szervezettel állami, közigazgatási, költségvetési szerv közszolgáltatási szerződést kizárólag akkor köthet, ha a civil szervezet közhasznú jogállású, ezért tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy nevezett egyesület közhasznú jogállású.

Az Egyesülettel kötendő közszolgáltatási szerződés (2. számú melléklet) fedezetét az Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata Képviselő-testületének 6/2016. (II.23.) Önkormányzati rendelete 3c. mellékletének 3435. számú költségvetési sora tartalmazza.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltak alapján döntsön a határozati javaslatokról.

Mellékletek: 1. számú melléklet: szakmai beszámoló
2. Közszolgáltatási szerződés tervezet

Budapest, 2016. június 8.

Kállay Gáborné s.k.
alpolgármester

Határozati javaslat

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. elfogadja a Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesülete/2016. számú előterjesztés 1. számú melléklete szerinti szakmai beszámolóját.

Határidő: 2016. június 16.

Felelős: Kállay Gáborné alpolgármester

2. jóváhagyja a Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesületével a/2016. számú előterjesztés 2. számú melléklete szerinti közszolgáltatási szerződés megkötését.

Határidő: 2016. június 16.

Felelős: dr. Bácskai János polgármester

3. felkéri Polgármester Urat, hogy gondoskodjon a/2016. számú előterjesztés 2. számú mellékletét képező közszolgáltatási szerződés aláírásáról.

Határidő: döntést követő 30 napon belül

Felelős: dr. Bácskai János polgármester

Szakmai beszámoló

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata 2015. november 26. napjától 2016. május 31. napjáig terjedő időszakra kötött közszolgáltatási szerződést a Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesületével a kerületi lakosság kulturális lehetőségeinek kiszélesítése, kulturális életének gazdagítása érdekében.

Egyesületünk azzal a célkitűzéssel alakult, hogy tevékenységével a kultúra ügyét szolgálja Ferencvárosban. Legfontosabb feladatunknak tartjuk a kis közösségekbe ágyazódó kulturális programok szervezését. Sok ember számára a szervezetünkben és a rendezvényeinken való jelenlét az egyedüli lehetőség a művészeti élet vérkeringésébe való bekapcsolódásra.

1. Mikulás koncert

2015. december 4. – Ferencvárosi Ádám Jenő Zeneiskola
Közreműködő: Excanto Együttes

Az immár hagyományos hangverseny a kerületi kisiskolások részvételével zajlott, akik a rendezvényen nemcsak ajándékot kaptak a Mikulástól, hanem küldhettek is ajándékot határon túli diáktársaiknak. A Ferencváros kárpátaljai testvérvárosából, Beregszászról érkezett gyerekek karácsonyi műsorral kedveskedtek a nyolc ferencvárosi iskolából érkezett közönségnek. A karácsonyra szánt könyveket és a mellé írt pár soros üdvözlőt ők juttatták el Ferencváros testvérvárosába.

Adománygyűjtő akciónk célja többek között az is, hogy a könyvekbe beleírt pár mondatos üzenetek, elérhetőségek által a két város gyerekei, családjai felvehessék a kapcsolatot, egymásra találhassanak. Ezáltal még több szállal kötődnek egymáshoz a testvérvárosok, így is erősítve a nemzeti összetartozást.

A Nemzeti Összetartozás Napján a beregszászi küldöttséggel érkező kísérő tanár örömmel újságolta, hogy a karácsonyra szánt könyvekből maradt még az év végi jutalomosztásra is.

2. Adventi zenés irodalmi est

2015. december 17. – Ferencvárosi Házasságkötő terem
Közreműködők: Dr. Fabiny Tamás evangélikus lelkész, teológus, püspök; Sebő-együttes
(Sebő Ferenc, Barvich Iván, Perger László, Soós Réka, Timár Sára);
Dúzi Tamás borász

Hagyományos adventi összejöveteleinkön elsőként dr. Bácskai János köszöntötte a megjelenteket, majd dr. Fabiny Tamás beszélt advent üzenetéről, az adventi készületről. Ezt követően felváltva hallgatható a közönség Babits verseket Dúzi Tamás előadásában és dalokat a Sebő-együttes előadásában.

3. **Nők a munkaerőpiacon**

2016. március 31.— Ferencvárosi Helytörténeti Gyűjtemény

Közreműködő: Szalai Piroska, a Budapesti Vállalkozásfejlesztési Közalapítvány kuratóriumi elnöke

„Nem lehet a problémákat ugyanazzal a gondolkodással megoldani, mint amivel csináltuk azokat” – vallja Albert Einstein.

A női foglalkoztatás legrosszabb éve az ezredforduló óta a 2009-es volt. 2009-2015 között a 15-64 éves korcsoportban a női foglalkoztatási ráta 8,2 százalékpontot javult, ami a tagállamok között is kiemelkedő. Szalai Piroska, a Budapesti Vállalkozásfejlesztési Közalapítvány kuratóriumi elnöke a munkaerőpiacon kirajzolódó folyamatok legérdekesebb oldalait mutatta be az érdeklődőknek.

4. **És fölzeng a világ**

2016. április 4.— Kaniziuszi Szent Péter templom (IX. kerület Gát u. 4.)

Közreműködő: Tercina együttes, Kálid Artúr színművész

Az együttes koncertjein az általuk játszott zenéken kívül versek, novellák, korabeli anekdoták hangzanak el egy, adott műsorban közreműködő színész előadásában, a vetítövászon segítségével pedig a képzőművészet is helyet kap. Húsvéti műsorukban a német barokk zenéhez, Bach, Telemann és Buxtehude műveihez Pilinszky János és Angelus Silesius versei, valamint Móser Zoltán művészi fotói társultak.

5. **Latinovits Zoltánra emlékezünk**

2016. április 29. — Pincészinház - Gerschwin terem

Közreműködők: Tallián Mariann színművész; Frenreisz Károly zenész, zeneszerző; Kelecsényi László író, filmtörténész

Latinovits Zoltán 1931-ben született Budapesten, saját bevallása szerint nagyapja, Gundel Károly éttermében, „éppen Krúdy Gyula bácsi asztala fölött” – mesélt a művész gyökereiről Kelecsényi László.

Frenreisz Károly a „Színészkirály” féltestvére elmondta, mekkora élmény volt a család számára, amikor a Mester utca 1. szám alatti lakásukban Zoli rendszeresen József Attilát szavalt a konyhában, vacsorafőzés közben. Latinovitsot született idealista, meg nem alkuvó természetéről is ismerték, aki becsületességben, szakmában nem ismert kompromisszumot és soha nem rejtette véka alá véleményét.

Az esten elhangzottak Latinovits Zoltán által írott levélrészletek, a közönség láthatott jeleneteket a legendás filmszerepekből és megidéztük a zseniális versmondót is.

6-7. **Túra a Budai hegyekben**

2016. május 22.

Egész napos kirándulást szerveztünk a Hármashatár-hegyre, ahol nem csak a tavasszal kirobbanó természet szépségében gyönyörködhettünk, hanem összekötve a kellemeset a hasznossal meghallgattuk Patakiné Ürmössy Mónika pszichológus előadását az apaseb és anyaseb begyógyításáról. „Fogantatásunk legelső pillanatától édesanyánk, édesapánk és tágabb családuink érzelmi és hangulati energiáit szívjuk magunkba, függetlenül attól, hogy ezek támogatják-e későbbi életutunkat, vagy nem. Emellett magunkba szívjuk azokat az

érzelmi és viselkedési mintázatokat is, amelyeket gondozóink működtetnek az élet minden területén. Mivel érzelmi biztonságunk és a felénk áradó elfogadás és szeretet mennyisége gondozóinktól függ, ezért hogy ne szenvedjünk hiányt belőlük, olyanná igyekszünk válni, akik megfelelnek az elvárásoknak, és mire elérjük a felnőttkort, szép lassan szerepeket és álarcokat növesztünk.”

8. Nyárköszöntő

2016. június 1. — Kálvin udvar

Közreműködők: Lajta Néptánc Együttes, Lipics Viola és zenekara

A széki, szigetközi, rábaközi muzsika és táncok igazi nyáresti élményt jelentettek nemcsak azok számára, akik tudták, hogy milyen programra számíthattak ezen az estén, hanem, azok számára is, akik a Ráday utcán sétálva véletlenül hallották meg a zenét és tértek be a Kálvin udvarba. A rendezvényt záró tánc háznak csak egy kora nyári zápor tudott véget vetni.

A bevezetőben említett célok megvalósítása érdekében szerveztük programjainkat, láttuk el a szerződésben vállalt közszolgáltatási feladatainkat az elmúlt félévben. Valamennyi rendezvényünk szervezése, rendezése közös munka. Legtöbb eseményünket kötetlen diskurzus zárta, a ferencvárosi polgároknak lehetősége nyílt elbeszélgetni a közreműködőkkel, a kerület vezetőivel, a művészekkel, egymással. Programjainkról tudósított a helyi média, a Ferencváros újság, a 9. Tv és a ferencvaros.hu.

Budapest, 2016. június 7.


Ferencvárosi Önkormányzat
Gyurákovics Anikó
Polgármester
1093 Budapest, Mátyás u. 9. Fsz. 3.
elnök
Adószám: 18225954-1-43

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS (TERVEZET)

amely létrejött egyfelől a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata** (statisztikai számjele: 15735722-8411-321-01, törzskönyvi azonosító szám: 735726, székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., adószám: 15735722-2-43, bankszámlaszám: 10401196-00028977-00000005, képviselője: **dr. Bácskai János** polgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**

másfelől a **Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesülete** (székhely: 1093 Budapest, Mátyás utca 9., adószám: 18225954-1-43, képviselője: **Gyurákovics Andrea**), a továbbiakban: **Közszolgáltató**

együttes említésük esetén a továbbiakban Felek között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

I. Előzmények

1. Önkormányzat kiemelten fontosnak tekinti a kerületi lakosság kulturális igényeinek kielégítését és a kerületi kultúra megfelelő formában történő támogatását, színvonalának biztosítását.
2. Közszolgáltató a kultúra ügyének szolgálata, a hagyományok őrzése vonatkozásában közhasznú tevékenységeket ellátó egyesület, amely részt vesz Ferencváros kulturális életének színesebbé tételében, kulturális értékeinek felkutatásában, megőrzésében, népszerűsítésében.
3. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdésének 7. pontja szerint a helyi közügyek, valamint a helyben biztosítható közfeladatok körében ellátandó helyi önkormányzati feladat különösen a kulturális örökség helyi védelme.

II. A szerződés célja

1. Felek egyöntetű érdeke, hogy a IX. kerület kulturális élete, lakosságának és polgárainak kulturális tevékenysége gazdagodjon, a kulturális örökség megőrzésére kerüljön.

III. A Szerződés tárgya

1. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 23.§ (5) bekezdésének 13. pontja értelmében a kerületi önkormányzat feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása. Az Önkormányzat e feladatának ellátását többek között Közszolgáltatóval kötött jelen szerződés szerint kívánja ellátni.
2. Önkormányzat Közszolgáltató számára a jelen szerződésben vállalt feladatok ellenértékéért bruttó 1.500.000 Ft, azaz egymillió-ötszáz ezer forint közszolgáltatási díjat fizet.
3. Az elszámolási időszak 2016. augusztus 01.-2017. május 31. A közszolgáltatási szerződés határozott időszaki elszámolású jellegének megfelelően (Áfa törvény 58. §) a Közszolgáltató a díjazásáról egy összegben állít ki számlát. A számla teljesítési

időpontja a számla kelte. A fizetés esedékessége 2016. július 31-e. A benyújtott számla jogosságának és összegszerűségének igazolása a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata és Polgármesteri Hivatalának kötelezettségvállalási, ellenjegyzési, teljesítésigazolási, utalványozási és érvényesítési rendjének szabályzatáról szóló 2/2012. (III.02.) számú Polgármesteri és jegyzői együttes intézkedésben foglaltak szerint történik.

4. Az Önkormányzat által megfizetett közszolgáltatási díjat a Közszolgáltató kizárólag a jelen szerződésben foglalt közszolgáltatási feladatok ellátására használhatja fel, így az összeg nem használható fel a Közszolgáltató esetleges adótartozásainak és adók módjára behajtandó tartozásainak rendezésére.

IV. Közszolgáltatási feladatok

1. A megvalósítandó közszolgáltatási feladatokat, illetve azok ellenértékét az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. A Közszolgáltató vállalja, hogy a kiadványain, programfüzetein, reklámanyagain, plakátjain, és előadásai helyszínén feltünteteti Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata emblémáját a kerület elnevezésével.
3. A szolgáltatások ellátásának személyi, tárgyi és pénzügyi feltételeit a Közszolgáltató biztosítja, saját tulajdonú vagy általa bérelt helyszínen, technikai eszközökkel a III. cím 2. pontjában meghatározott közszolgáltatási díjért. Az Önkormányzat a szolgáltatások teljesítéséhez a Közszolgáltató részére eszközt nem biztosít.
4. Közszolgáltató a közszolgáltatási díjat 2016. augusztus 01. és 2017. május 31 napja között használhatja fel.

V. Beszámolási kötelezettség

1. A Közszolgáltató a IV. pontban, illetve az 1. számú mellékletben meghatározott feladatok ellátásáról 2017. június 30-ig a közszolgáltatási feladatokról szóló szakmai beszámolót készít az Önkormányzatnak.
2. Amennyiben a Közszolgáltató a beszámolási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig minden késedelmes napra 500.- Ft késedelmi kötbért köteles fizetni az Önkormányzat részére.

VI. Szerződés időbeli hatálya és módosítása

1. Szerződés időtartama

Felek jelen szerződést Felek határozott időre kötik, annak mindkét fél által történő aláírásával lép hatályba, és 2017. május 31. napjáig terjed. Közszolgáltató V. pontban vállalt kötelezettségének hatálya túlnyúlik jelen szerződés határozott időtartamán.

2. Szerződés módosítása

Jelen szerződés módosítása, kiegészítése írásos formában – a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével – történhet.

Ha jogszabályváltozás miatt a szerződés valamely rendelkezésének vagy rendelkezéseinek módosítása válik szükségessé, akkor a Felek kötelesek arról késedelem nélkül tárgyalásokat kezdeni.

Ha a szerződés időtartama alatt olyan, a szerződés megkötésekor az adott Fél által előre nem látható, lényeges és tartós változás következik be valamely Fél

körülményeiben, amely körülmény az adott Fél jogos érdekét jelentősen sérti, akkor az érintett Fél kezdeményezésére a Felek kötelesek a szerződés módosítása végett a szerződés érintett részét újratárgyalni. Nem hivatkozhat a szerződés e rendelkezésére azon Fél, amely az adott lényeges körülménybeli változást bizonyíthatóan, közvetett vagy közvetlen módon maga idézte elő.

VII. Szerződés megszűnése

1. A szerződés megszűnik a határozott időtartam lejártával. A szerződés időtartamán belül a Felek a szerződést közös megegyezéssel, írásban bármely időpontban jogosultak megszüntetni. A szerződés megszűnik akkor is, ha az Önkormányzat jogszabályban meghatározott, jelen szerződésben szabályozott közszolgáltatási tevékenység alapjául szolgáló közfeladat ellátási kötelezettsége megszűnik. A szerződés bármely okból történő megszűnése estén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
2. Amennyiben a Közszolgáltató jogszabálysértő módon vagy nem a jelen szerződésben meghatározottak szerint végzi közszolgáltatási feladatait, Önkormányzat jogosult a közszolgáltatási szerződést azonnali hatállyal felmondani. Azonnali hatályú felmondás esetén Közszolgáltató köteles Önkormányzatnak a közszolgáltatási díjat, vagy annak teljesítés arányában meghatározott részét az erre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 8 napon belül visszafizetni az Önkormányzat számlájára.
3. Közszolgáltató szervezéstechnikai okokból eltérhet az 1. számú mellékletben meghatározott időrendi ütemezéstől, illetve a programok számának és minőségének csökkenése nélkül változtathat azon, azonban ehhez be kell szereznie Önkormányzat előzetes jóváhagyását.
4. A Közszolgáltató a szerződést kizárólag abban az esetben jogosult az Önkormányzathoz címzett, egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, ha az Önkormányzat a szerződésben vállalt fizetési kötelezettségét a szerződés szerinti határidőben nem teljesíti úgy, hogy az a közszolgáltatási kötelezettség teljesítését ellehetetleníti, és annak a Közszolgáltató írásbeli felszólításától számított 30 napon belül sem tesz eleget.

VIII. Vegyes rendelkezések

1. Jelen szerződés teljesítése, a közszolgáltatások megrendelése és nyújtása kapcsán a Felek kötelesek kölcsönösen együttműködve, a jóhiszeműség és tisztesség elvének megfelelően eljárni, és minden tőlük elvárható cselekményt (így különösen igazolások, nyilatkozatok kiállítását) megfelelő időben megtenni, ami a közszolgáltatások lehető legmagasabb szintű ellátását lehetővé teszi.
2. Felek kijelentik, hogy e szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a PTK. és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
4. Jelen szerződés a szerződés mindkét fél által történő aláírásával lép hatályba.
5. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés érvénybe lépésének feltétele Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata Képviselő-testületének jóváhagyó döntése.

6. Felek jelen szerződést, mint közös érdekeikkel és elhatározásukkal mindenben egyezőt négy számozott oldalból álló öt példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2016.

Budapest, 2016.

.....
dr. Bácskai János
polgármester
Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzata

.....
képviselő
Ferencvárosi Úrhölgyek
Polgári Egyesülete

Pénzügyi ellenjegyző

2016.

.....
Nyeste-Szabó Marianna
irodavezető

**Köszolgáltatási szerződés
1. számú melléklete**

Közzolgáltatási szerződésben vállalt feladatok

A Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesülete az alábbi programok megrendezését és lebonyolítását, illetve koordinálását vállalja 2016. augusztus 1. és 2017. május 31. között:

(A költségek természetesen előzetes kalkulációk, és minden esetben tartalmazzák a kommunikációs, szervezési költségeket is.)

Program:	Tervezett költség (Ft):
Őszköszöntő rendezvény	150 000,-
Koncert a Zene Világnapján	150 000,-
Márton napi rendezvény	100 000,-
Mikulás koncert	150 000,-
Adventi összejövétel	250 000,-
Farsangi rendezvény	150 000,-
Irodalmi est	150 000,-
Aktuális (beszélgetés aktuális közéleti témáról)	100 000,-
Kirándulás	<u>300 000,-</u>
	Σ 1 500 000,-